



**Establezca la
paternidad por el
bienestar de su
niño(a) . . .**

**Lo que
todo
padre/
madre
debería
saber**

Ambos padres merecen conocer a su niño(a) y contribuir al éxito de su futuro. Cada niño(a) merece tener un padre legal y todos los derechos y beneficios que el establecimiento de la paternidad puede otorgar.

El establecimiento de la paternidad es importante

¿Qué es la paternidad?

Paternidad significa ser el padre.

¿Por qué es importante establecer la paternidad?

El establecimiento de la paternidad crea una relación legal entre padre y niño(a). Establecer un padre legal para un niño(a) le proporciona a éste(a) muchos beneficios potenciales. Algunos de esos beneficios incluyen:

- Un sentido de pertenencia ya que el niño(a) conoce a ambos padres.
- Si el niño(a) se enferma, al médico familiar le será de mucha ayuda conocer la historia médica familiar completa.
- Su niño(a) puede reunir los requisitos para recibir beneficios gubernamentales tales como seguro social y beneficios para dependientes de veteranos.
- Su niño(a) puede reunir los requisitos para obtener cobertura de seguro médico a través del plan de salud del padre y podría ser beneficiario de una póliza de seguro de vida. Asimismo, el niño(a) podrá tener derecho a futuros beneficios de herencia.
- Su niño(a) reunirá los requisitos para recibir ayuda financiera de ambos padres.

¿Cómo puedo establecer la paternidad legalmente?

Existen tres maneras de establecer la paternidad legal. Una opción es el **matrimonio**. Si la madre y el padre natural deciden casarse antes del nacimiento del niño(a), el matrimonio puede crear lo que se conoce con el nombre de presunción de paternidad. A menos que un padre o alguna otra parte interesada dispute dicha presunción, el hombre será considerado el padre legal del niño(a).

La segunda opción es firmar una **declaración jurada de paternidad**. La declaración jurada de paternidad es un formulario legal. El hombre que firma el formulario será considerado el padre legal una vez que el formulario haya sido firmado, certificado por un notario y presentado en el Centro de Estadísticas de Salud del Estado de Washington (DOH).

La tercera opción es por **vía judicial**. La corte puede determinar si un hombre es el padre de un niño(a). Frecuentemente, la corte solicitará una prueba genética de la madre, el niño(a) y el padre.

Establecimiento de la paternidad mediante la firma de una declaración jurada de paternidad

¿Cuáles son las ventajas de firmar una declaración jurada de paternidad?

La declaración jurada de paternidad es una manera simple, rápida y económica de establecer legalmente la paternidad. Deberá ser utilizada **sólo** cuando tanto el hombre como la madre están seguros que el hombre es el único padre natural posible del niño(a).

¿Qué sucede si la madre estuvo casada con otro hombre?

Si la madre estuvo casada con otro hombre durante el embarazo, el hombre que afirma ser el padre firmar una declaración jurada de paternidad. Sin embargo, el esposo de la madre también debe dar su consentimiento. El presunto padre (esposo de la madre) debe firmar una denegación de la paternidad o la declaración jurada de paternidad no será válida. Tanto la declaración jurada como el formulario de denegación de paternidad deben ser presentados en el Centro de Estadísticas de Salud del Estado (DOH) dentro de 10 días del nacimiento del niño. De otra manera, el esposo de la madre será designado como el padre legal en el registro de nacimiento.

¿Dónde puedo firmar una declaración jurada de paternidad?

La mayoría de los padres firma la declaración jurada de paternidad en un hospital de maternidad, clínica de

maternidad o en el hogar bajo el cuidado de una partera, poco tiempo después del nacimiento del niño(a). El hospital, la partera o un miembro del personal de la clínica de maternidad le ayudarán a llenar el formulario si es necesario, así como a responder preguntas y presentar los documentos en el DOH. La mayoría de los hospitales, parteras o clínicas de maternidad también pueden hacer certificar el formulario por un notario. Si firma el formulario dentro de los cinco días posteriores al nacimiento del niño(a), no tendrá que pagar cargos por la presentación de la declaración jurada.

Si no lo firma en el hospital, puede obtener el formulario de Declaración jurada de paternidad en el Departamento de Salud local de su condado o en la División Manutención para Niños (DCS). Ambos padres deberán firmar y certificar sus firmas ante un notario. Puede enviar el formulario directamente al DOH junto con el cargo por registro. Si necesita ayuda para llenar el formulario, cualquier oficina de la División Manutención para Niños podrá brindarle asistencia. En la última página de este folleto se presenta un listado de las direcciones y números telefónicos de las oficinas de la División Manutención para Niños.

¿Cómo puedo obtener una copia de mi Declaración jurada de paternidad?

La declaración jurada de paternidad se archiva en DOH y se convierte en documento oficial. Para presentar una acción judicial para recusar o rescindir la declaración usted necesitará una copia certificada de DOH.

Para obtener una copia, debe proveer evidencia de su identidad y pagar un arancel. El costo del arancel es \$28 a partir del 13 de junio de 2002. Puede llamar a DOH al 360-236-4300 para conocer la fecha en que se archivó la declaración jurada.

¿Cuáles son mis derechos legales al firmar una declaración jurada de paternidad?

La ley federal dispone que usted reciba **información** tanto **escrita** como **oral** sobre sus derechos y responsabilidades al momento de firmar una declaración jurada de paternidad. Al reverso de la declaración jurada de paternidad se incluye una declaración de sus derechos

y responsabilidades. Es muy importante que usted lea dicha declaración. Puede oír la información oral a través de un breve video que se encuentra disponible en el hospital, clínica de maternidad, el departamento de salud local y en cualquier oficina de la División Manutención para Niños, o puede llamar gratuitamente al 1-800-356-0463. Alguna persona también puede leerle la declaración. **No firme la declaración jurada hasta que haya recibido y comprendido la información tanto escrita como oral.**

¿Puedo firmar la declaración jurada de paternidad incluso si soy menor de 18 años?

En la mayoría de los casos, una persona menor de 18 años es considerada menor de edad. A partir del 13 de junio de 2002, una declaración jurada de paternidad firmada por un menor de edad será considerada válida. Los menores de edad que firmen una declaración jurada de paternidad estarán sujetos a las mismas normas que las personas adultas.

¿Puedo cambiar de opinión luego de firmar una declaración jurada de paternidad?

Tanto el hombre como la mujer que firma una declaración jurada de paternidad puede cambiar de opinión dentro de un período limitado de tiempo. El término legal es anulación. A partir del 13 de junio de 2002, para anular su firma deberá interponer una acción judicial **dentro de un período no mayor de 60 días** después de la presentación de la declaración jurada de paternidad en el DOH. Si la corte otorga la anulación, el DOH eliminará el nombre del hombre de la partida de nacimiento.

¿Qué sucede si cambio de opinión más de 60 días después de haber firmado la declaración jurada de paternidad?

Tanto el hombre como la mujer pueden recusar judicialmente la declaración jurada. Usted deberá probar ante la corte superior que firmó el formulario como resultado de un fraude, coacción, o error material de hecho. A partir del 13 de junio de 2002, la corte no permitirá la recusación **después de dos años** de la fecha en que se presentó la declaración jurada.

¿Qué sucede si no estoy seguro de querer firmar una declaración jurada de paternidad?

Usted deberá firmar la declaración jurada de paternidad **sólo** si está seguro de ser el padre natural del niño(a). Si desea mayor información, puede llamar a una de las oficinas de la División Manutención para Niños que figuran en el listado en la última página de este folleto. Si lo desea, también puede consultar con un abogado. Si decide no firmar la declaración jurada de paternidad, puede pedir que la corte establezca la paternidad.

¿Es necesario someterme a una prueba genética?

En la declaración jurada de paternidad se le pedirá al padre que afirme si se ha sometido o no a la prueba genética. No es necesario que el padre se haya sometido a la prueba genética para firmar el formulario, pero puede elegir someterse a ella por cuenta propia. Una prueba genética compara muchos factores diferentes en el tejido o sangre del padre, la madre y el niño(a). Un laboratorio genético se encargará de emitir un informe que explica si el hombre es el posible padre biológico. En caso de que la paternidad sea establecida por la corte, es muy probable que ésta solicite una prueba genética si existe más de un posible padre.

Establecimiento de la paternidad por la corte

¿En qué casos deberá establecerse la paternidad por la corte?

Usualmente, es mejor establecer la paternidad a través de la corte si existe algún cuestionamiento acerca de la identidad del padre. Con frecuencia esto ocurre cuando la madre cree que existe más de un posible padre. También pueden existir otras razones. Por ejemplo, si el

hombre o la mujer no están seguros de querer firmar la declaración jurada de paternidad o el esposo de la mujer no está dispuesto a firmar la denegación de paternidad, entonces el establecimiento de la paternidad por la corte puede ser la mejor opción.

¿Cómo inicio una demanda por paternidad en la corte?

Generalmente, el estado puede establecer la paternidad para su niño(a) si usted solicita los servicios de establecimiento de paternidad ante la División Manutención para Niños. La dirección y número telefónico de la oficina de la División Manutención para Niños más cercana a usted figuran en el reverso de este folleto. Si la División Manutención para Niños acepta su caso, usualmente remitirá su caso al fiscal del condado para el establecimiento de la paternidad o el inicio de una acción ante un tribunal tribal, si es conveniente. El fiscal del condado actúa en representación de su niño(a), por lo cual no podrá representarle a usted ante la corte ni proporcionarle asesoría legal. El fiscal del condado puede responder a preguntas generales sobre su caso de establecimiento de paternidad. Usted podrá considerar buscar los servicios de consultoría de un abogado para que responda sus preguntas legales y represente sus intereses ante la corte. Si no desea los servicios de la División Manutención para Niños, usted o su abogado pueden entablar una demanda por paternidad directamente ante la corte con jurisdicción sobre su caso.

¿Cómo establece la corte la paternidad?

Si el estado trata de establecer la paternidad, usualmente un fiscal del condado cursará los documentos legales a el/ los posible/s padre/s. Generalmente, el fiscal o la corte pedirá a la madre, al posible padre y al niño(a) que se sometan a pruebas genéticas. La corte dictará una resolución que establece la paternidad. La División Manutención para Niños también tiene acceso a algunos tribunales tribales para establecer la paternidad en algunos casos tribales.

¿Hay que pagar para establecer la paternidad por medio de la corte?

Si el fiscal del condado establece la paternidad por la corte en un caso de la División Manutención para Niños, no se le cobrará cargos por registro. Sin embargo, pueden existir otros costos asociados con el establecimiento de la paternidad por la corte. Si elige contratar los servicios de un abogado, usted asumirá dichos costos. Si se determina que un hombre es el padre puede exigírsele asumir los costos de las pruebas genéticas u otras costas judiciales.

Otras cosas que es importante saber

¿Cómo establezco los derechos de crianza de los hijos, tales como tutela y visitas?

Los asuntos de tutela y visitas por lo general son tratados en un documento legal llamado Plan de crianza de los hijos. Independientemente del hecho que la paternidad haya sido establecida por matrimonio, declaración jurada o la corte, sólo las cortes pueden tratar los asuntos de tutela legal y visitas. Por consiguiente, una acción de paternidad debe ser entablada ante una corte. Generalmente, los padres pueden llegar a un acuerdo sobre los planes de crianza de los hijos consultando con un mediador o facilitador judicial. Los padres deberán presentar aún el plan ante la corte. Sírvase contactar al facilitador judicial de su condado u otros recursos legales para mayor información.

¿Puedo aún establecer la paternidad si el padre o la madre viven en otro estado?

Sí. El padre o madre que resida en otro estado puede firmar la declaración jurada de paternidad. Si el niño(a) nació en Washington, la declaración jurada de paternidad debe ser presentada al DOH. Asimismo, cualquiera de los padres puede abrir el caso en la División Manutención para Niños para establecer la paternidad. La División Manutención para Niños trabajará junto con el otro estado a fin de obtener una orden de paternidad.

¿A quien puedo dirigirme si aún tengo más preguntas?

Llame a la oficina local de la División Manutención para Niños más cercana a su domicilio. La información que se proporciona al final de este folleto para contactarse con la División Manutención para Niños incluye un número telefónico para cada oficina a la cual usted puede llamar para formular sus preguntas sobre el establecimiento de la paternidad. Si lo desea también puede consultar con un abogado. Puede llamar gratuitamente al 1-800-945-WSBA para averiguar si existe un servicio de referencia de abogados en su condado. Las personas con bajos ingresos pueden reunir los requisitos para recibir una reducción en el costo de asesoría legal. Para averiguar más acerca de la reducción del costo de asesoría legal llame al Colegio de Abogados del Condado de King al 206-623-2551, si usted reside dentro del Condado de King. Si usted reside fuera del Condado de King llame a la línea CLEAR al 1-888-201-1014.

En caso de que desee mayor información, sírvase contactarse con la oficina local de la División Manutención para Niños del condado donde usted reside y visite el sitio en la de la División Manutención para Niños en:

<http://www.wa.gov/dshs/dcs/>

Oficinas locales de la División Manutención para Niños

Everett

Oficina local de Everett

5415 Evergreen Way

PO Box 4282

Everett, WA 98203-9282

Horario de atención: 8:00a.m. - 5:00p.m., Lunes - Viernes

Teléfono: (425) 438-4800 o al (800) 729-7580

Fax: (425) 438-4879

TDD: (425) 438-4939 ó 1-800-241-9489

E-mail: everett-dcs@dshs.wa.gov

(Condados con servicio: Island,

San Juan, Skagit,

Snohomish y Whatcom)

Fife

Oficina local de Fife

PO Box 2950

Tacoma, WA 98401-2950

Horario de atención: 8:00a.m. - 5:00p.m., Lunes - Viernes

Teléfono: (253) 922-0454 o al (866) 243-4449

Fax: (253) 680-0491

TTY: (866) 270-0832

E-mail: imail_fif@dshs.wa.gov

(Condados con servicio: Pierce,

King y Kitsap)

Kennewick

Oficina local de Kennewick

500 N. Morain, #2210

PO Box 5550

Kennewick, WA 99336-0550

Horario de atención: 8:00a.m. - 5:00p.m., Lunes - Viernes

Teléfono: (509) 374-2000 o al (800) 345-9981

Línea directa de paternidad: 509-374-2076

Fax: (509) 734-7251

TDD: (509) 734-7267

E-mail: kennewick-dcs@dshs.wa.gov

(Condados con servicio:

Benton, Columbia, Franklin

y Walla Walla)

Olympia

Oficina local de Olympia

6135 Martin Way

PO Box 9209

Olympia, WA 98507-9209

Horario de atención: 8:00a.m. - 5:00p.m., Lunes - Viernes

Teléfono: (360) 664-6900 o al (800) 345-9964

TDD: (360) 438-8906

Fax: (360) 438-8520

E-mail: olympia-dcs@dshs.wa.gov

(Condados con servicio:

Clallam, Grays Harbor, Jefferson,

Mason, Thurston y Pierce)

Oficinas locales de la División Manutención para Niños

Seattle

(Condados con servicio: King)

Oficina local de Seattle

500 First Avenue South

Seattle, WA 98104-2830

Horario de atención: 8:00a.m. - 5:00p.m., Lunes - Viernes

Teléfono: (206) 341-7000 o al (800) 526-8658

Línea directa de paternidad: 206-341-7140

Fax: (206) 464-7449

TDD: (206) 464-7851

E-mail: seattle-dcs@dshs.wa.gov

Spokane

(Condados con servicio: Asotin,

Oficina local de Spokane

Ferry, Garfield, Lincoln,

W. 1608 Boone

Pend Oreille, Spokane,

PO Box 2560

Stevens y Whitman)

Spokane, WA 99220-2560

Horario de atención: 8:00a.m. - 5:00p.m., Lunes - Viernes

Teléfono: (509) 363-5000 o al (800) 345-9982

Línea directa de paternidad: 509-363-4943

Fax: (509) 456-4148

TDD: (509) 363-5080

E-mail: spokane-dcs@dshs.wa.gov

Tacoma

(Condados con servicio: Kitsap

Oficina local de Tacoma

y Pierce)

2121 S. State Street

PO Box 1237

Tacoma, WA 98401-1237

Horario de Atención: 8:00a.m. - 5:00p.m., Lunes - Viernes

Teléfono: (253) 597-3700 o al (800) 345-9976

Fax: (253) 597-3725

TDD: (253) 593-9976

E-mail: tacoma-dcs@dshs.wa.gov

Vancouver

(Condados con servicio: Clark,

Oficina local de Vancouver

Cowlitz, Klickitat, Lewis,

5411 E. Mill Plain Blvd.,

Pacific, Skamania

Building 3

y Wahkiakum)

PO Box 4269

Vancouver, WA 98682-0099

Horario de Atención: 8:00a.m. - 5:00p.m., Lunes - Viernes

Teléfono: (360) 696-6100 o al (800) 345-9984

Fax: (360) 696-6491

TDD: (360) 690-4633

E-mail: vancouver-dcs@dshs.wa.gov

Oficinas locales de la División Manutención para Niños

Wenatchee

Oficina local de Wenatchee
515 Grant Road,
East Wenatchee, WA 98802

**(Condados con servicio: Adams,
Chelan, Douglas, Grant
y Okanogan)**

Dirección postal:

PO Box 2929

Wenatchee, WA 98807-2929

Horario de atención: 8:00a.m. - 5:00p.m., Lunes - Viernes

Teléfono: (509) 886-6800 o al (800) 535-1113

Fax: (509) 886-6212

TDD: (509) 886-6833

E-mail: wenatchee-dcs@dshs.wa.gov

Yakima

Oficina local de Yakima
1002 North 16th Avenue
PO Box 22510
Yakima, WA 98907

**(Condados con servicio:
Kittitas y Yakima)**

Horario de atención: 8:00a.m. - 5:00p.m., Lunes - Viernes

Teléfono: (509) 249-6000 o al (800) 441-0859

Fax: (509) 576-3776

TDD: (509) 575-2675

E-mail: yakima-dcs@dshs.wa.gov

** Las Líneas directas de paternidad disponibles en algunas oficinas locales son para información específicamente sobre paternidad. Se le pedirá dejar un mensaje en un buzón de mensajes de voz. Una persona le devolverá la llamada para responder sus preguntas.*



Washington State
Department of Social
& Health Services

División Manutención para Niños